

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2023**Ausgegeben am 21. März 2023****Teil III**

44. Kundmachung: Berichtigung der authentischen albanischen Sprachfassung der Vereinbarung zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Republik Kosovo über die grenzüberschreitende Beförderung von Gütern auf der Straße und im Kombinierten Verkehr

44. Kundmachung der Bundesministerin für EU und Verfassung betreffend die Berichtigung der authentischen albanischen Sprachfassung der Vereinbarung zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Republik Kosovo über die grenzüberschreitende Beförderung von Gütern auf der Straße und im Kombinierten Verkehr

Auf Grund des § 5 Abs. 1 Z 6 des Bundesgesetzes über das Bundesgesetzblatt 2004 (BGBlG), BGBl. I Nr. 100/2003 idgF, wird kundgemacht:

Die albanische Sprachfassung des Art. 12 der Vereinbarung zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Republik Kosovo über die grenzüberschreitende Beförderung von Gütern auf der Straße und im Kombinierten Verkehr (BGBl. III Nr. 160/2014) wurde in einem Berichtigungsverfahren nach Art. 79 Abs. 1 des Wiener Übereinkommens über das Recht der Verträge (BGBl. Nr. 40/1980) durch Notenwechsel zwischen den Vertragsparteien vom 15. Februar 2023 und 9. März 2023 berichtigt.

Die berichtigte albanische Sprachfassung des Art. 12 der Vereinbarung lautet wie folgt:

„Kjo marrëveshje lidhet për një kohëzgjatje prej katër vjetësh. Vlefshmëria e saj do të zgjatet çdo herë për një vit, nëse nuk është denoncuar me shkrim nga njëra prej palëve kontraktuese, jo më vonë se tre muaj para mbarimit të këtij afati.”

Edtstadler

